

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS
The Provincial Library
Cor. Pritchard Ave. and McGill
Winnipeg, Man., Canada.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XI.

№ 56 (1263).

СУБОТА, 11 ТРАВНЯ 1929.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, MAY 11th, 1929.

№ 56 (1263).

VOL. XI.

АНІ ОДИН ВИСТРІЛ НЕ БУВ ДАНИЙ ЦИВІЛЬНИМ ДО ПОЛІЦІЇ.

Урядові лікарські оглядини тіл убитих в Берліні виказують, що 17 осіб були вбиті поліційними кулями, а ніхто не загинув від вистрілів цивільних.

БЕРЛІН, 8 травня. — Лікарські оглядини тіл робітників, убитих під час Першого Травня, виказують, що 17 осіб були вбиті поліційними кулями. Урядове слідство не могло встановити, щоб хоч один вистріл був даний цивільним до поліції. Лише один поліцейський має рану від кулі, але цю рану він сам завдав собі нехотючи. 45 осіб зі 117 арештованих засуджено на короткі речини в'язниці за порушення спокою. Решту звільнено за браку доказів.

В берлінській пресі й серед загалу йде гострий спір над тим, яку роль відіграла поліція у завданні комуністичних

СУТІЧКИ З ПОЛІЦІЄЮ НА ПОХОРОНІ УБИТИХ.

БЕРЛІН, 9 травня. — Тут відбувся сьогодні похорон робітників, убитих поліцією під час першотравневих боїв. Під час похорону прийшло до парубків сутічок між поліцією а робітниками. На двитарі були тисячі людей, однак демонстрації на вулицях були строго заборонені.

ЛІТВИНОВ КАЖЕ, ЩО КОНФЕРЕНЦІЯ ПІШЛА ВЗАД, А НЕ ВПЕРЕД.

ЖЕНЕВА, Швейцарія, 7 травня. — М. Литвінов, заступник народного комісара закордонних справ, виступив на підготовчій конференції розроблення догвуду промову, в якій назвав працю комісії повною невдачею і сказав, що вона пішла назад, замість вперед.

Він заявив, що даремним було б мати ще одну сесію, і закликав до скорого скликання міжнародної конференції, в якій готовий взяти участь радянський уряд в надії, що за той час народи світа примусять свої уряди згодитися на дійсне зменшення зброєння. "Нашою тут присутністю і нашими пропозиціями роззброєння", сказав він, "ми вийшли в зародку легенду, що Ра-

БАГАТО ОСІБ ВТОПИЛОСЯ В РАД. СОЮЗІ.

СМОЛЕНЬСК, Радянський Союз, 8 травня. — Сьогодні втопилося багато осіб, коли завантажили дерев'язна гребля, яка була переповнена людьми, що пригладалися, як піднесена в Дніпрі вода несла криги. Більшість стоячих на греблі втратили життя. Ріка піднеслася на багато стій і спричинила велику повнь.

ЛІДЕР МЕКСИКАНСЬКОГО ПОВСТАННЯ ВТІК ДО МОНТРЕАЛУ.

ЛОС ЕНДЖЕЛЕС, Каліф., 9 травня. — Члени місцевої мексиканської колонії заявили сьогодні, що генерал Ескобар, провідник недавнього контр-революційного повстання в Мексику, втік до Канади й живе тепер у Монреалі. Багато інших провідників недавнього повстання прйти мексиканського уряду, які втікли до Лос Енджелес, є розбитими, знеохоченими людьми і деякі з них бідують. Три або чотири з них є багаті.

Серед визначніших мілітаристів, що втікли до місцевої мексиканської колонії, є генерал Топете, бувший губернатор Сонори; Франціско Манзо, один з перших генералів повстання; Гільберт Валензула, реакційний кандидат на президента Мексики; генерал Валде, провідник у захопленні повстанцями Хуарезу; Цельсо Галізола, бувший губернатор стейту Синалоа; Х. Лівергао, у свій час губернатор Сонори, та ряд інших, що були заміщані в цій і попередніх повстаннях.

ХОТІЛИ ВБИТИ КАЛЕСА.

НОГАЛЕС, Арізона, 6 травня. — Тут отримано звідо-млення з Мексики, що в стейті Сонора зроблено невдалу спробу вбити генерала Калеса, головного команданта мексиканської армії і бувшого президента Мексики.

УТОПИЛОСЯ 14 ТЕКСТИЛЬНИХ РОБІТНИКІВ.

КАЛЬКУТА, Індія, 8 травня. — Чотирнадцять текстильних робітників утопилося вчора, коли затонув їх човен на ріці Гугаї.

Дебата в домініяльній парламенті над правом свободи слова і зборів

Робітничий посол Вудсворт з Вінніпегу каже, що поліційна комісія в Торонто перейшла поза свої права, коли заборонила інші мови на комуністичних мітингах, крім англійської. — Мировий договір, який підписала Канада, гарантує всім народностям право до їх мови. — Домініяльний уряд не повинен депортувати нікого за його політичні переконання. — Прогресивна посолка МекФейл каже, що в Британії є більша свобода слова, ніж в Канаді.

ОТТАВА, 8 травня. — В домініяльній парламенті дебатовано сьогодні над правом свободи слова та зборів. Дебата забрала більшість попозудневої сесії. Вона була викликана недавнім засудом Арво Ваари, редактора фініландської комуністичної газети "Ванаус" у Сольборі, Онг., та заборону торонтоської поліції промовляти на комуністичних мітингах іншими мовами, крім англійської.

Посли, що забирали голос в дискусії, заявили, що право свободи слова, свободи преси і свободи зборів є zagrożене. Хоч вони виразно зазначили, що не є прихильниками комунізму, проте вони рішучо спротивилися всякій акції, що забороняє комуністичні мітинги. Дж. С. Вудсворт, робітничий посол з Вінніпегу, закликав у своїй промові, щоб парламент серйозно розібрав положення. В Торонто поліційна комісія

В АВСТРАЛІЇ ЗАСУДЖЕНО 5 СТРАЙКЕРІВ НА В'ЯЗНИЦЮ.

МЕЛБ'УРН, Австралія, 8 травня. — 2,000 трейд-юніоністів, які є без праці в наслідок страйку в тартаках, помашерували сьогодні в похіді до офісу прем'єра, щоб домогтися від стейту допомоги на своє утримання. Вони машерували під проводом трейд-юніонного провідника Джека Гардена. Прем'єр сер Вільям МекФерсон не був у місті й демонстрації рішили поспробувати ще завтра.

Местер Билдерс Асоцієшенз з Вікторії, що досі була невтральною в спорі, рішила закрити з п'ятихоч всі свої роботова будовах, в наслідок чого ще 300 робітників опиняться без праці.

КОМУНІСТ АСМАНІ ПРОТИ САЙМОНА.

ЛІДС, Флоршайр, 6 травня. — С. Асмані, президент Індійського Трейд-Юніонного Конгресу, є номінований комуністами кандидатом на посла в надходящих виборах проти сер Джана Саймона, відомого ліберала, що був головою статутної комісії для Індії. Асмані був арештований під час недавніх рейдів в Індії і сидить тепер у в'язниці, очікуючи розправи в Мірурті. З огляду на ув'язнення Асмані, його буде заступати під час цілої виборчої кампанії льокальний комуніст на імя Упадич.

ПРОМОВА МОЛОДЕНЬКОЇ КОМУНІСТКИ.

ГЛЕЗГО, Шотландія, 7 травня. — Двадцять-літня Ені Селкірк промовляла вчора на комуністичній мітингу недалеко з'відси і в своїй промові між іншим заявила: "Як революційні молоді товариші, ми хочемо в школах історії робітничої класи. Ми хочемо, щоб учителі заперечали бити нас стрепом. Ми хочемо мати слово у веденні школи і сказати, як вони повинні вестися".

ПОЛІЦІЯ КАЖЕ, ЩО ВІСТКА НЕПРАВДИВА.

ТОРОНТО, 9 травня. — Після інвестиції, яку перевела провінційна поліція, департамент атторней-джеренала прийшов до висновку, що повідомлення з Тиміс про те, що комуністи стягнули з школи Юніон Джек і потоптали його в поросі, є зовсім неправдиве.

КОМУНІСТИ РОЗПОЧАЛИ ГОЛОДОВИЙ СТРАЙК.

ПАРИЖ, 9 травня. — Двадцять-вісім ув'язнених комуністів розпочали тут сьогодні голодовий страйк. Тринайцять з них є обвинені за продаж газет, які закликали жовнірів не слухати своїх офіцирів.

РОБІТНИКИ У ФРАНЦІЇ ВИЙШЛИ НА СТРАЙК.

СТ. НАЗАР, Франція, 8 травня. — Вісімсот моряків, що працювали для Генеральної Транс-Атлантичної Компанії, вийшли вчора на страйк, коли їхні провідники й роботодавці не могли погодитися щодо платні на майбутнє.

КОНФЕРЕНЦІЯ НАД СТРАЙКОМ РОЗБИЛАСЯ.

ДЕЛПІ, Індія, 8 травня. — Конференція, скликана на сер Федериком Сайксом, губернатором Бомбею, з метою поладити страйк текстильних робітників, розбилася. Губернатор повідомив конференцію, що негайно буде застосований закон про індустріальні спори. Це означає, що спір буде негайно відданий до арбітраційної ради.

25 УБИТИХ У РОЗРУХАХ В БОМБЕЮ.

БОМБЕЙ, Індія, 7-го травня. — Бомбейський кореспондент "Дейлі Мейл" повідомляє сьогодні, що в Бомбею померло вчора ще чотири особи, що були поранені під час расово-релігійних розрухів. Дотепер число убитих дійшло до 25.

ВИКИДАЮТЬ СТРАЙКЕРІВ НА ВУЛИЦЮ.

ГАСТОНІЯ, Норт Каролайна, 2 травня. — Власники текстильної фабрики Лорей, що належить до Менвіл-Дженкес Ко., почали масово викидати страйкуючих робітників цієї фабрики з компанійних домів, щоб в той спосіб зломити страйк заграти робітників назад до праці. Багато робітничих родин вже викинено на вулицю.

ЗНОВУ 12 УБИТИХ ПІД ЧАС РОЗРУХІВ.

ЛОНДОН, 8 травня. — Кореспондент "Дейлі Телеграфу" повідомляє, що в релігійних розрухах у Мачі, коло Хаїрпур, в Індії, 12 осіб було убитих і чотири поранених. Військо стріляло до юрби, яка відбивалася від жовнірів токірціями.

ЙОНГ ЗАПРОПОНУВАВ НОВИЙ ПЛАН СПЛАЧУВАННЯ РЕПАРАЦІЙ.

Бритійський уряд невдоволений з "німецько-американського" рахунку і каже, що під ніякою умовою не згодиться на нову пропозицію.

ПАРИЖ, 7 травня. — Овен Д. Йонг, голова репараційної конференції, предложив вчора репараційним експертам свій компромісовий план сплати репарацій з німецькими застереженнями. Еміль Моро, шеф французької делегації, скликав негайно всіх членів французької репрезентації та їх дорадників на довгу конференцію.

ПАРИЖ, 8 травня. — Агенція Гаваса каже, що репараційний план Овена Д. Йонга дає Великій Британії достаточну суму на покриття її довгів згідно з нотою Балфура; що Бельгія отримає суму на покриття своїх довгів і додаткових окол 1 мільярд 500 мільонів золотих марок; що Франція отримає подібні умови з її репараційним бонусом в сумі окол 7 мільярдів марок; і що Італія покрити свої довги й дістане додатково окол 1 мільярд золотих марок. Французи кажуть, що на підставі альянтського меморандуму, предложеного три тижні тому, Франція мала би отрима-

ЛОНДОН, 9-го травня.

Дипломатичний кореспондент "Дейлі Телеграфу" каже сьогодні, що сер Джозіа Стемп, член британської делегації на паризькій конференції репараційних експертів, повідомив Овена Д. Йонга, американського голову конференції, що британська делегація не приїме пропонуваного Йонгом компромісового плану репараційних виплат.

ЛОНДОН, 9 травня.

Вінстон Черчил, міністер фінансів, заявив сьогодні в парламенті, що уряд Болдвіна під ніякою умовою не згодиться на пропозицію змінити суму і час сплатування німецьких репарацій.

СТРАЙК РОБІТНИКІВ У НЬЮЙОРСЬКИХ КАФЕТЕРІЯХ ЗРОСТАЄ.

НЬЮ ЙОРК, 4 травня. — Вчора викликано тут на страйк робітників ще в п'ятих кафетеріях. 14 робітників арештовано, коли вони пікетували на час від 3 до 20 днів. Досі юнія заплата \$5,000 карн. Кафетерний страйк, викликаний чотири тижні тому в кравецькій ділянці, перекинувся в східну частину міста, де цими днями застрайкували робітники в 14 кафетеріях.

НЬЮ ЙОРК, 4 травня. — Як-що поліція і приватні детективи продовжать свою кампанію терору проти харчевних робітників, що розпочали п'ятий тиждень боротьби за кращі умови праці, то незабаром число арештів дійде до 1,000. До кінця четвертого тижня арештовано 890 страйкерів і 75 рих. 14 робітників арештовано, коли вони пікетували на час від 3 до 20 днів. Досі юнія заплата \$5,000 карн.

МЕКСИКАНСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ПІДЛАБУЗНЮЄТЬСЯ ПОПАМ.

МІСТО МЕКСИКО, 4 травня. — Президент Хіль мав інтерв'ю з американським кореспондентом і найбільше говорив про недавнє повстання. Він сказав, що тепер наступить в Мексику нова ера і що садуючі вибори відбудуться в повній спокою. Він є той думки, що всі неспокійні елементи прийдуть тепер до переконання, що уряд може впоратися з всяким повстанням, бо має за собою більшість населення й армії. В мирні часі можна буде переводити дальші реформи, що мають на меті піднести країну економічно.

Президент заявив також, що римо-католицька церква, як цілість, не була замішана в повстанню, але багато католиків покривають обороною церкви різні бандитські вчинки.

ВАШИНГТОН, 4 травня.

Архиепископ Леопольд Руїз, голова мексиканського єпископату, який перебуває тепер у Вашингтоні, заявив представникам преси, що тепер може прийти до порозуміння між мексиканським урядом а католицьким подіством. Він прийшов до такого висновку після прочитання заяви президента Хіля, що католицька церква як цілість не брала участі в мексиканським повстанні. В цій заяві архиепископ добаче приязний крок, який може привести до повного зліквідування конфлікту між церквою а державою.

ЛОНДОН, 8 травня.

На консервативним мітингу в Тутінгу обурені робітники перебивають промовним і зірвали Юніон Джек, що висів у залі.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A MONEY STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українській Робітничій Дому, на роуї вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

ЩО РОБИТИ В ЛІТІ.

Закінчується зимовий сезон праці наших організацій. Ось ще тиждень, два, ще попрацювати два тижні в травні для сплати догук Укр. Роб. Дому в Торонто — а ціх два тижні обов'язково всі ми повинні попрацювати — і тоді до літньої праці.

Літо має свої права, а в Канаді з'окрема. В Канаді, головню в західній, величезна більшість робітників в зими жне надією на літо. Ті, що живуть в зими надією на літо, вижджають в літі до роботи на фарм, залізниці. Все-ж таки всі не вижджають, частина робітництва й на заході залишається в містах. На сході Канади, хоч робітництво й не вижджає з міст, то літом організаційної роботи не провадить так інтензивно, як в зими. В літі майже нема представств, концертів, а неділями час від часу літа пікніки.

Що-ж робитимем ми в літі? На таке запитання повинні дати відповідь як організації, так і поодинокі товариші й товаришки; як ті, що лишаються в містах, так і ті, що вижджають до праці. Зимою не раз чуємо ми нарікання від активніших членів наших організацій, що за ріжними засіданнями, проблемами, мітінгами нема часу не то книжки, але й газети перечитати. А це дуже відбивається на розвитку активніших товаришів і товаришок, вони не роблять поступу в самоосвідомлюючій та культурній праці. Це знову у свою чергу відбивається на організації. Так само через участь багатьох членів і членкинь в драматургах, хорах і ріжних комітетах, через те, що сцена й зала завжди заняті тими гуртками та пробами, зимою нема як влаштувати лекції, спільні читання, пропагандові мітінги.

Це, коли не зовсім, то все-ж таки в більшості правда. Але зимовий сезон вже кінчається. Що-ж ми робитимем в літі? Відпочивати після "трудів праведних"? Над цим варто якраз зараз подумати всім нашим організаціям та членам і членкиням. Коли всі ми візьмемо на літні місяці "вакації", обмежившись тільки пікніками, то на другу зиму ми в організації роботу вступимо: це більш відстаємо, як є зараз. І щоб цього не сталося, то ми повинні зараз подумати над найкращою формою свого літнього "відпочинку".

Багато наших членів і членкинь за відпочинок уважають: прийшовши з роботи, повечеряти, піти на прохід в місто, полежати на травці, в недалю піти до парку й там проваландатися цілий день. Мало хто з нас любить відпочивати читаючи гарну книжку. Книжка-ж річ невеличка, її можна взяти з собою йдучи до парку, її можна читати простягнувшись на травці, і то гурточком, чи в одинок. Те саме можна робити й з газетою. Таке можна робити й міським робітникам і тим, що виїхали з міста на роботу.

Організації на літо також не повинні завмирати. Час вже вбити цю цринвичку — що літом годі провадити працю. Літом змінюється тільки форма чи система праці в організації. Літом нема представств, нема, або менше концертів, літом тяжко стягати до салі велику громаду людей — це так. Зате-ж є нагода поповняти гуртково культурно-освітню працю внутрі членства. Той актив членства, що в зими був обтяжений іншою працею, в літі повинен взятися за книжки, газети, за читання, освітні куцхи, щоб надзінтати занедбане.

З досвідів знаємо, що тяжко в літі заставити все членство до справжньої культурно-освітньої праці. Однак в кожному відділі найдеться гурток товаришів і твариниш, що мають охоту вчитися. Творити з таких, що хочуть вчитися, що люблять гуртом читати і прочитане обговорювати — освітні гуртки з 10-ох чи 5-ох осіб і вчителі самі. Коли є інструктор, що допоміг-би — добре, коли нема — робити власними силами. Якщо в якомусь відділі створиться такий самоосвітній актив, зараз пишті про це до нас. Коли хочете порадоитися, які книжки підібрати для такого читання — зверніться за інформаціями до ЦВК ТУРФДім.

На Десетому З'їзді ТУРФДім зроблено підсумки бібліотек при відділах. Виявилось, що у нас є тільки назви бібліотек. В деяких відділах нема й назви. А там, де й є бібліотеки, книжки у них старі, набрані без ніякої системи. Культурно-освітня організація, а коли вглянеш в "культуру" кожного відділу, то побачиш, що гардероба драмгуртка вартує в три, чотири рази більше, як бібліотека. Коли-ж взяти пересічно, що гардероба вартує \$400, то бібліотека \$100. Відділ освітньої організації, що має бібліотеку вартості \$100 чи 200 доларів — дає про себе, як про освітню організацію, бідне свідцтво. Коли таке положення до цього часу по часті виправдувалося довами та іншими видатками, коли до цього часу воно виправдувалося браком на ринку відповідних українських книжок, то тепер вже виправдання не буде. Те, що говорено на Десетому З'їзді про бібліотеки — повинно бути введено в життя. І літо — якраз найкращий час для поповнення бібліотек гарними книжками при всіх наших відділах.

ЦВК ТУРФДім, зглядно його організаційно-освітній комітет застановився над цю справою й незадовго розіслав всім відділам квестіонар та зажадає спису книжок всіх бібліотек. На основі цих списків, він скааде відділам списки книжок, якими відділ повинні поповнювати свої бібліотеки. Однак-ноки комітет це зробить, відділ самі повинні негайно-ж приступити до поповнення цієї великої прогалини в культурно-освітньому житті нашої організації.

Не марнуйте, товариші й товаришки, в літі вільних хвилин даремно. Закладайте культурно-освітні гуртки, влаштовуйте

спільні читання, освітні курси. Ідучи до праці — візьміть з собою гарних книжок і по праці, ввечерям, неділями, читайте, освідомляйтесь. Пишіть нам, чи влаштовуйте ви цього місяця спільні читання "Укр. Роб. Вістей". Розпочинайте наступ на невідомість, неписьменність, некультурність! Проголосіть безпощадну війну темноті, недбалству, лінійству!

НОВИЙ ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД.

Внутрішній стан Польщі з приходом до влади нового уряду ледве чи увійде в смугу покращання і заспокоєння в тому, звичайно, розумінні, як домагається "заспокоєння" польська буржуазія. Урядуво кризу, виниклу в безперспективному зв'язку з фінансовою кризою, розв'язано так, що годі сподіватись поліпшення економічного стану Польщі. Хоч з Варшави повідомляють, що в польських політичних колах американському фінансовому контролерові Дюї приписують "поліпшення" складу нового уряду, проте надавати цьому значення не доводиться. Аж-ж цюйно цимі днями вияснилось, що спроба дістати нову закондону позичку скінчилась невдало. А новий уряд відрижється від уряду Пілсудського, а далі від уряду Бартеля аж ніяк не якоусь там іншою програмою фінансової й економічної політики, а лише підсланням тієї саме групи, що своєю політикою в попередніх двох урядах привела Польщу до нової фінансової кризи.

Конфлікт з соймом з приводу перевитрат проти державного бюджету, очевидно, буде тепер розв'язано саме тими методами, що на них так грізно квазував маршал Пілсудський у своїй знаменитій статті. Відтеруть витрачання державного бюджету фактично стале поза контролем. Сойм снівається перед перспективою або перетворитися в подобу відомого турецького парламенту часів Абдул-Гаміда, парламенту, "що піддакує ефеңді", або піддається рішучій кастрації в стилі італійського фашизму. Полковницька група, увій-

АЛИЛУЯ, МИР І СОЦІАЛІЗМ.

(Політичне положення в Чехословаччині.)

У соціал-демократичному журнальчику "Нова свобода" надруковано сатиричний малюнок: за воза з написом "ЧСР" (Чехо-словацька республіка) тримається двоє "дядів". Один, в убранні поміщика, штовхає воза до будинку з будиновим тюзом (в'язниця), другий — типовий ксьондз — тійгне до церкви.

Малюнок надзвичайно промовистий, але шановні реформісти "забули" додати ще кілька важливих рис. Поперше, між аграріями та каєриками нема поміткою такого "поділу праці": беручи участь у єдиній урядовій коаліції, обидві партії солідарно штовхають країну і до церкви, й до в'язниці. Подруге, є ще один напрям, яким скеровують демократичного воза і буржуазна коаліція, і реформістська опозиція його велчності: це — війна проти СРСР. Одні, як, наприклад, аграрний "Вечор", отверто пишуть, що "життєві інтереси ЧСР вимагають від неї приєднатися до антирадянського блоку Польщі, Румунії тощо". Самі реформісти, не наважуючись отверто цуквати республіку Рад, якій ширю симпатизують трудящі, затушковують, звісно, свою ганебну кампанію проти "Москви" тим, що, мовля, мають на увазі тільки Комінтерн, який своєю розкольницькою тактикою знеслав робітничий рух (відомо, що розкольницькою тактикою соціал-зрадників звать боротьбу Комінтерну проти них — найнебезпечніших агентів буржуазії серед робітничої класи). Зрозуміло, що гарячкові го-

РОЗЗБРОЄННЯ ЄВРОПИ В ЦИФРАХ.

Цікаво приглянутися цифрам армії і зброєних сил капіталістичних країн, які дуже багато говорять про роззброєння й одночасно ще більше зброяються, які кілька тижнів тому назад відкинули пропозицію радянської делегації про роззброєння. Ось як "роззброюються" капіталістичні держави:

Франція має сухопутного сталого війська разом з колоніями 730,000 і 32,000 офіцерів, а вишколеної резерви без зандитурну 5 мільйонів білих і 1 мільйон чорних. Французьке стале військо має (без арсеналів) 1,350 легких і 1,500 тяжких гармат, не рахуючи артилерії твердинь і 2,550 танків. Повітряна фльота має 1,500 значущих літаків і 400 морських.

Маленька Бельгія удержує по війні 89,000 сталого війська й 4,500 офіцерів, а пів мільйона вишколеної резерви. Стале військо має 600 легких і 270 тяжких гармат, 50 танків і 250 літаків.

Польща має 320,000 сталого війська і 19,500 офіцерів, а в організованні та вишколенні цивільних формаціях ще 600,000. Вишколеної резерви є 2 і пів мільйона чол. Стале військо має 1,600 легких і 420 тяжких гармат, 220 танків і 250 літаків.

Чехословаччина має сталого війська від 120,000 до 160,000 чол. (у зими більше, ніж літом), 11,000 офіцерів, 1,300,000 резерви, 850 легких, 410 тяжких гармат, 60 танків і 500 літаків.

Роззброєна по війні Німеччина має 100,000 державної оборони і 4,000 офіцерів, вишколених резерви не має зовсім, не має танків і військових літаків. Її військо має тільки 288 легких гармат і ні одної тяжкої. Натомість усі збройні сили сусідів Німеччини без Швайцарії, Австрії, Данії і Литви мають около 1,260,000 чол. сталого війська, 67,000 офіцерів, 10 1/3 мільйонів вишколеної резерви, 4,400 легких і 2,600 тяжких гармат (без артилерії твердинь), 2,880 танків, 2,500 літаків, 400 морських літаків.

Англія (без Ірландії та доміній) має 674,000 сталого війська і 20,000 офіцерів. Вона має 1,700 легких, 400 тяжких гармат, 160 танків, 800 літаків і 150 морських літаків.

Італія має сталого війська 430,000 і 16,000 офіцерів, вчислюючи сюди також фашистське міліцію. Її вишколені резерви мають до 4 мільйона чол. Вона має 1,200 легких і 650 тяжких гармат, 180 танків і 1,200 значущих морських літаків.

Обеззброєна Австрія має 20,000 сталого війська, 1,475 офіцерів і 90 легких гармат. Обеззброєна Угорщина має 35,000 сталого війська, 1,750 офіцерів і 105 легких гармат.

Головні цифри морських воєнних сил такі: Франція має 10 великих панцирників і 38 підводних човнів, а всього тонажу 594,000, а Німеччина має лише 120,000 тонажу, але без великих панцирників і без підводних човнів, які й заборонено мати. Англія має 20 великих панцирників, 35 підводних човнів і 1,200,000 тонажу. Італія має 5 великих панцирників, 45 підводних човнів і 300,000 тонажу.

статтю "націонал-соціаліста" Бенеша з таким резюме: "За десять цісявоєнних років зроблено великий крок вперед у боротьбі за мир і консолідацію Європи... У ії дні божого миру (!) є всі підстави ввірити в спокійне майбутнє... Коли ці самі "гайбоко-оригінальні" думки повітряно-закордонних справ повторили закордонним журналістам, центральний орган чеських соціал-демократів "Право Ліду" додав до промов Бенеша славливий згогад, що мабуть, оптимізм міністра базується на зростанні успіху соціалістичних партій в Європі, бо це, звісно, є цілком певна гарантія проти небезпеки війни.

Цілком природно, що в "божі дні" християнського всепрощення помітно збільшилось дуквання більшовиків, особливо від повів ріжних релігій. "Більшовики хочуть знищити великдень" — ударив на сполох орган гуситів "Заповіти Гуса", коментуючи проект Наркомосів запровадити в єдині вакації замість великодніх. Дісталось за це нашим безвірникам: "дурна пиха", "душевна мізерія", "допалиси на хвилинку до влади й св'їгнели від неї" — сичали євнї-сусистські манахи. "Справедливі слова" — похвалив аграрний "Венков" і додав від себе: "кожний справжній чехо-словаць, що почуває себе християнином, повинен ненавидіти більшовицьку гадуку, що на деяких час отруїла Росію"... А центральний орган католицьких клерикалів "Лідове Лїсти" друкує найновішу жалобну звістку:

"У Москві наприкінці лютого лишилось тільки 2 ксьондзи, третього заарештували на до-розі, коли він їхав правити службу божу до мжайської костельу, який влада забрала. Взагалі ксьондзи, які ще лишилися в Росії, так оподатковують, що їм несила сплатити податків, а тому на них чекає в'язниця".

При такому стані, — пишуть католицькі попи, — треба було б втратити будьяку надію, коли б... молитва не доходила до неба... Але, виявляється, рятунку знайдено: найсвятіший папа Пій XI запровадив спеціальну молитву на користь "нешасних братів із Росії", яких він поставив під надійну охорону "молодої святої кармілетки Терези". Кожного дня богимільні проситимуть бога,

Підсумовуючи чехо-словацьку великодню кампанію отвертих ворогів і псевдо-приятелів пролетаріату, маємо таку красномовну піраміду: Ліга Націй, парламент, "соціалісти" Марсарик і Бенеш, гуситські й католицькі попи, аграрії (помішки й куркулі), промисловці, банкіри, фахівці хемічної війни, свята Тереза й соціал-демократи. Імперіалізм, воєнщина, релігійний туман, гуманізм, пацифізм, соціал-реформізм — об'єдналися в одне огидне кубло брехні, обдурювання, ганебного лицемірства й святобожництва, що правлять за лаштуки, за якими відбубується скажене готування нової, кривавої війни народів.

A. G.

ЗБЛИЖЕННЯ МІЖ СХІДНОЮ ПРУСІєю І СРСР.

Міцний зв'язок між Німеччиною й СРСР щораз більше поглиблюється і кришає. Представники німецького наукового світу влаштовують по столицях радянських республік так звані німецькі тижні, в часі яких ознакомлюють з найновішими досягненнями й перспективами німецької техніки. З другої сторони, радянські учені виїждять до Німеччини і там на місці ознакомлюються з тими сторонами і фактами німецького життя, які цікавлять молодий радянський світ.

До ряду ріжних ознак німецько-радянського зближення прибула цими днями ще одна подія, яка свідчить про приязнь обох держав. В Москві перебуває під цю пору промислова делегація Східної Прусії на чолі з оберпрезидентом Зіром. Східна Прусія і СРСР обопільно зацікавлені в економічному і політичному зближенні. Транзитна торгівля, експорт лісу, можливість використати східно-пруський досвід у будівництві великих зернових господарств, — всі ці справи знайдуть напевне значне поглиблення завдяки відвіданню східно-пруської делегації.

КУЛЬТУРНИЙ ТРИМІСЯЧНИК.

15 березня розпочався на Україні тримісячний український культурний Завдання примісячника — ознайомити широкі робітничі маси з надбаннями української культури. Головна робота за пляном буде в організації культурних ходів до українських театрів, вистав театрів з концертами на підприємства і виступів в клубах українських письменників, але багато місця відведено і для класної самодіяльності. В травні буде конкурс драматичних гуртків, що має створити постійний театр класної самодіяльності. В травні-ж відбувається конкурс музичних гуртків, що повинен захищати піся себе постійну українську співочу капелю та симфонічну оркестру.

Підчас тримісячника працюватиме пересувна вистава зложена з художніх картин, з портретів революційних діячів. Визд писемників, вистави української літератури в клубах, підвищення тиражу української преси, і вперші утворення писемницького бюра, що б'єдало на писемників самоучків — такі плани в діяльності літературній. Це бюро, можливо, видаватиме літературний професійний журнал.

Для ознайомлення з українською наукою намічено влаштувати масові виїзди до Київля. Використають також усі харківські музеї і наукові установи, з доповідями науковців сил з історії, етнографії то-що. 1-го травня виїжджає велика екскурсія на мотилу Тараса Шевченка.

НЕМА ТАКОЇ ПОДІЇ В ЖИТТІ, ПРО ЯКУ НЕ МОЖНА-Б РОЗКАЗАТИ ЦІКАВО И ПОПУЛЯРНО.

ЛІТЕРАТУРНА СТОРІНКА

В РОБІТНИЧІЙ ЛІТЕРАТУРІ ВІДБІВАЄТЬСЯ ЖИТТЯ И БОРІТЬБА ПРАЦЮЮЧОЇ КЛАСИ.

МУССОЛІНІ Й ГАСТОН СОЦЦІ.

(Драматичний етюд. — Написав Л. Дорожній.)

Кабинет дуче. Багато світла, сонця, розкоші. На великому кріслі Муссоліні читає Цицерона. Напружує волю уявляючи дорогий образ. Гипнотизує себе. Спускається з трону до трюма, пишеться уніформою, уявляючи перед собою парад фашистів марширує по кабінету. Задоволено знову сідає в крісло читає Лейніна.

Муссоліні: Я утворив державу. Залишав своє ім'я в історію людства, як Наполеон зробився немирним... а все таки: чому я так боюся читачи книжки ворожі?

Муссоліні: Я знаю, що соціалізм не скоро буде. Треба ще віків, сторіч, щоб розтопити кригу піпів, утворити Комуну Маркса як фантазію святого ума. Тому я правий. Я — "дуче" справедливий.

Муссоліні: Борьба є боротьба, ще Дарвін це сказав. Треба як Тер, як Бісмарк, не жаліти крові.

Муссоліні: Як ваша охорона? Гаразд? Чи готуються наші батальони на признанні мушкетерів?

Муссоліні: Гаразд. (Муссоліні махає рукою. Полковник зникає.)

Муссоліні: Цікаво мені самому взяти участь у терорі, щоб бачили воїни мої. Хай знається... Хай люблять свого дуче. Хай знають, що я не тільки фізкультурник! Так. Так. Тим більше є нагода. Треба завітати до Гастона Соцці. Воїнам відомо, що він друг мого дитинства, що ми з Гастоном мріяли колись про Гарібальді та Мадзіні.

Муссоліні: Цікаво віч на віч побачитися тепер... Поговорити з другом так, щоб історія було що писати. Віч на віч!

Полковник: Слухаю, великий поведитель!

Муссоліні: Я хочу бачити Гастона Соцці — віч на віч!

Полковник: Це прекрасний епізод. Я готуюся. Даю накази.

Муссоліні: Зробіть якмога краще. Повідомте в крипость Перуджія: "Сам дуче їде бачити Гастона Соцці. Хай генерал Чіарді закує його в поручні, прибіє до стінки".

Полковник: Іду виконувати накази. О, Дуче — наше ясне сонце.

Муссоліні: Прислухається до гри годинника "12". Лунає марш фашистів. Він сідає в крісло.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

Гастон Соцці: Весняніє. Шумка моря наді мною. Рукаї крилаті — месники стозорі парадують у крижаній блакиті. Земля радіє. Вмивається зі сном, мов плеще на водах в долині готуючись до танців на веселі. Я прислухаюся до хору. Іду в юрбі вулиці дзвінкої, пригадую минулі весни. Не такі вони в серпанку снів, химер, фантазій, юнацьких поглядів на речі не такі. Тільки арфи моря малюють образ давнини, одвічну та незмінну неба бродозву глибин і похливу одиноку чайку стомлену на банці забутої й незнамої країни.

МУЧЕНИКАМ ЗА ВОЛЮ.

Нинішню літературну сторінку присвячуємо ми великим капіталістичної диктатури, борчим і мученикам за волю працюючих і поневолених. Капітал і його слуги вбиває судом і без суду тисячі революційних борців кожного року, а десятки тисяч гинуть в тюрмах. В Китаю міжнародний і національний капітал останніми роками замордував сотні тисяч робітників і селян.

В Польщі тюрми переповнені і у них до смерті заковують тих, хто підняв свій голос в обороні поневолених. В Югославії недавно проголошено військову диктатуру, заборонено не тільки робітничі, але всі політичні організації, крім фашистської. Робітничих провідників або страчено, або зашкванено в тюремні каземати.

В Італії Муссоліні загнав робітничий рух в підземелля, а провідників його вислав на безлюдні острови, або зашкванено в тюрми на десятки літ.

На цій сторінці нікому ми драматичний етюд, в якому діють особи — не вигадані, але сировані. Комуніст Гастон Соцці і Муссоліні — давні друзі, обидва колись мріяли про волю, боролися в рядах одної — соціалістичної партії. (Муссоліні був колись соціалістом.) А зараз Муссоліні зашкванено свого давнього друга в каторжну тюрму за те, що той залишився вірним своїм ідеям.

Читачко, що сторінку, повинні ми пригадати, що в капіталістичних тюрмах томляться борці за волю. Щоб допомогти їм, ставьте членами Канадської Робітничої Оборонної Ліги.

Ще може пророкувати! Пусайт йому в задницю йодіни! (Фашисти виконують наказ. Гастон Соцці стоїть.)

Чути грізний шепіт: дуче! дуче!

Генерал Чіарді: Струнок! Віддайте почесь нашому світовому дуче!

(Входить Муссоліні. Камеру освітлюється ліхтарями.)

Муссоліні: Гастон Соцці, тобі вітання від голови Державного Уряду Італії.

Гастон Соцці: (не звертає уваги.)

Муссоліні: (Злісно.) Я прийшов попередити твоєї смерті, щоб подати руку друга.

Гастон Соцці: З катами пролетаріату в мене немає нічого спільного.

Муссоліні: Божевільний, чи розумієш ти свої слова?

Гастон Соцці: Так. Поки

що. Ще розумію. Твої туртури мене не втращать і життя твоє мене не вабить.

Муссоліні: Признайся друже в своїх гріхах, відмовся від боротьби зі мною, я дам тобі свободу. Озодую як друга мого дитинства лютого.

Гастон Соцці: Геть з моїх очей! Плію я на твою свободу як і на дарунок й милости, накажи своїм катам: хай, мене повісять, чи закатують швидче!

Муссоліні: Боже, даруй йому гріхи!

Гастон Соцці: (Рече збираючи останні сили.)

Муссоліні раку на казує генерал Чіарді катувати жертву. Прийміймо позу Наполеона врочисто виходить.

Кати, як звірі, шакидуються на Гастона Соцці.

СИНІ ДАЛІ.

Сині далі, шлях розлогий, — В блиско-грозні вам вітання! Розмахніс крицевий молот Зкуй ти всім одне бажання!

Запаляють іскри сміхом Гей би космоу світла, В синю далечінь полніють На пружинистій вітрилах!

Іскри горня рвуть простори. Там неначе хтось голосить... Скерготи злібами панство... Геть плачі! І саби нам доєсть!

Гофна іскри спільно з сонцем Згорювалися. Забажали — Все що коває, біде, хоре Перелить в тверді метали.

Док. Привільний.

ТИСА.

Через річку, через Тису, Плавне човен без весла, — Чом ти, Тисо, нашу долю В чорне море понісела?

Гей, Тисо, рідна Тисо, Якаж слава ти ріка. А скажи: чому народ мій У ярмі од вік-віка?

Хтось сумує, хтось ридає, Комусь сльози у очах, Проклинає своє горе, Тонче свій кривавий шлях.

Шо за сирота в задумі І чия-ж вона, чия? — То країна придалена, То Гуцульщина моя.

Маруся Тисяцька.

НА КАРУ СМЕРТИ.

(Уривок з "Баяди про отамана".)

Задзвеніли ключі, засичали засови В темну пастку більмом глянув день безголовий. В темну пастку ключар мовив злісно: — Виходь!

"Наречену стрічать, де майдан, де народ "Наречена твоя — ой — палка й немінуча "Ізсидит тебе поцілунком жагучим, "У бажанні нестерпним захоче крові: "Не удержати в мості тобі голови!" Сонно в'язень лежить у сорочці подертій, Шо-хвилини ждучи немінучої смерті: Тільки думка зривається в нетри, в ліси Та звучать ще у серці думки голоси:

То рида хлібороб, то готочуть пожежі, То видвоюють сосни в простори надмежні, І туркає за урвиці гірської водоспад, То гвалтовно кричить товариства розпад Шо в бою позбулося свого отамана, — То ж приваблює воля, бурхлива і п'яна, На нахабну, злорадну річ ключаря В'язень мовчки підвівся — тільки очі горять Почвалав до дверей, зголомділий, безсилый, Захитався угору по східних зогинлих.

А за ним, два кроки, як тинь, як жах, Вартові вступають з шаблями в руках.

Леодін Гребінка.

ШІСНАЦЯТЬ ЇХ ВПАЛО НА ЧУЖОМУ ЛАНІ.

Шіснацять! У кожного билось серце — любило — когось ненавиділо. Добились. Під Мармарошським Сиготом шіснацять.

А за Карпатами пустки лишились. Десь діти, десь мила, десь мати-батьки. Ждуть — виждають, моляться, проклинають... А лан могила. Ні хреста, — ані каміння. Панський лан. Уродила добра пшениця — широко як жовте море розлита.

Бабуся веде мене межою. Вже втретє обходимо довола. — Тут воно було. Ні, не тут, почекайте, здається, що там. Хрест був високий. Люде поставили. Тепер ні хреста — а в землі безіменні. Прийшла до нас з піснею.

"Ви вільні. Гори ваші, земля ваша, — полонини — ліси". Раділи люде. Вірили, що вже більше не будуть їх діти пхнути з голоду на передівку. І в мене надія віджила при них. Чежже поверне ще мій Штеньо.

Бабуся плаче, бо задала Штенью. А без сліз не може згадати його.

"Як тягли його гусари між кіними своїми — як злочинця.

Штовханнями печінки відбивали. Його буїна чуприна кровю розлинала".

Сльози гіркі, материнські. — Як довго тут були, я все чекала. Вони вміли так старе серце загригти: "Не плачте, бабусю, ще може поверне. І за нами плачуть, а ми всі здорові".

— Ох, хлопці вони золоті мої. Бабуся хитає головою і дивиться в землю — на той лан жовтої пшениці, що заквив слід тих хлопців золотих. Камінь зрубали — могли зрівняли.

— Панський лан... — Десь там у світі може й могила могого Штенью — могого сина... Може й там хто-дбає про його могилу, та вмре — і сліду не стане.

— О, дивіться, я значила могилу камінням, кілки вбивала. Каміння хтось викинув а кілки поворачивав й я стара призабула те місце. Якби я знала їх імена, пішком пішла би по їхніх хатах і звістила їх матерям.

Золота пшениця. Білий пухкий хлібець, спечуть із неї булочки.

А біднота їсть вівсіни палиниці й мамалигу. Білий хлібець, що зродився на кістках шіснацяти — безіменних.

За Карпатами пустки лишились.

— За що? — за що? — стільки горя — така втрата? Гістце на білий хлібець на панському лані.

І біль і жалі і хочеться кричати: — Щоб хоч отрутою стали. Кожний атом з оталяних тіл — атомом отрути, що корчить як чума.

— Бо білий хліб не їсть біднота.

Ю. Шугай.

НІХТО НЕ БАЧИТЬ, ЯК СТРАДАЄМ...

Ніхто не бачить, як народ мій Страдає, гине у ярмі... Пролить ціле море крові У віковий боротьбі.

І він несе свій хрест, несе... В гірких сльозах його лице, З чюла тече кривавий піт, "Розніть його, розніть"...

Ніхто не заріда, над горем, Хіба-ж ті скелі каміні... Але-ж приїде громова буря, Мечі підіймем огніні.

Підем на тих, що нас давають, Що нас, слабих в тюрми садять, І на тих, що все "розніть" [гудуть...]

Безправні волі ждуть! *Григорій Дюкський.*

НА БЕСКИДІ.

По зеленій Верховині — Самою горою Протяглася межа чорна Гадюкою злою.

Протяглася через-гори, Через полонини, — Розколола Верховину, На дві половини!

Гей ви гори, голубі! Гей темні кручі! Одна злія на Бескиді І друга — на Збручі...

К. Чура.

ПРИХОДІТЬ ДИВИТИСЯ НА РАДІОСЬКІ ФІЛЬМИ.

Радіоські фільми — "Тарас Григорович Шевченко" й "Кривий шлях" в понеділок вирушають з Вінніпегу в дорогу на захід. Щоб пізнати своє культурне значення, щоб довідатися дещо з історії українського народу, ви повинні ці фільми побачити.

"КРАСІН" В ПОЛЯРНИХ ЛЬОДАХ.

НАРИС М. ШПАНОВА

Спустившись до себе, я застаю "Заратустру" з механіком Шеланіном за незрозумілою алгеброю коло нашої медичної аптеки. Анатолій Дмитрович наливає в зігнуту скляну рурку по черзі з усіх шпалюнок, що є в цукницкому господарстві. Нале, подивившись на світло, виділе. Так перепробував він усі ліки. Я довго не міг збагнути в чому річ. Виявилось, поспішаючи, забули креномеру. Довелось самим на подумі лютувальної лампи зігнути шматок водомірного скла і тепер треба було добрати таку рідину, яка-б, даючи змогу з коліру легко бачити пухирець повітря, не змочувала-б скла. Як на гріх, всі ліки не підхожі. Тонкою півкою обгортають вони скляну поверхню. Найліпшого — темно-коричнева настоялка хини. Пі ото й ухваляли використати. Однак, вона дуже темна. Ми розбавляємо її спиртом. При цьому Анатоліус, що бере діяльну участь у виготовленні креномера, заради виготовлення кількох чайних ложок спиртового розчину, потрібних для креномера, змінив одержати від лікаря чималеньку таку пляшку.

Радіонастрій.

На радіорубці цілковитим хазяїном є стар-

ший радист Іван Георгієвич Екштейн. Якщо Екштейн вистає в добром настрої, журналісти можуть до деякої міри бути певними, що їхні телеграми надійдуть вчасно, берегові станції будуть нас слухати, ніхто не буде забивати нашого радіо відділими телеграфами. Але, на жаль, добрий настрій у Екштейна буває рідко. Екштейн повсякчас хворий на шлунок, а кожному зрозуміло, що важко чекати доброго настрою від людини з хворим шлуком. Я порадив Івана Георгієвича лікуватися настояюкою червоного перцю на чистому спирті і навіть, власноручно вкинув йому в пляшку кілька стручків червоного перцю. Цім я придбав собі прихильність радіоначалства на цілу добу. Горе нам, коли Екштейн в поганому настрої. Наші телеграми потрапляють на радіорубку не до речі, завжди не до речі. Коли багато оперативної роботи, берег відмовляється нас слухати. Станція увесь час працює, приймаючи безупинно метеозведення Березкіна. Всі наші повідомлення зовсім критикують радисти за столом каят-компанії. А критикувати є що: відсутність будь-яких подій заміняється живою фантазією кореспондентів, яка викликає вибухи сміху всього командного складу за обідом. Запевнення резонера-Міндіна мовляв, тайна радіорубки — це те саме, що медична тайна, не впливають. На наші телеграми не поширено звичайної телеграфної передачі, і негайно після того, як вони надійшли до радіорубки, про них дізнається весь екіпаж корабля. Сьогодні критика останньої телеграми Міндіна несподівано переривається позово нашо-

го журналістського "боцмана" — Южина (Рахміловича), що урочисто проголошує:

— Праворуч земля. Міндіні не може, щоб не запитати: — Чому земля?

Кидуюсь на верхній місток. Справді, праворуч в тумані мигтять біло-чорні смуги. Це — Фореланд принца Карла, форпост Шпіцбергенського архіпелагу. О 21 години 29. червня.

Шпіцберген-Грумандт-Свальбард.

Червонуваті гори, темні низу, блискучі на верш'ях, з яскравими білими смугами, що спускаються до п'яти, чіпляються по берегу. Кажуть, що це найтипичніший пейзаж Шпіцбергена. Через півгодини в бінокль можна вже бачити ріг Старостина, що відгортає вхід в Айс-фіорд. Айс-фіорд — найбільша із заток західного Шпіцбергену. Тут осереджені найбільші вугільні розробки в бухтах Адвенбен, Грінгарбург та інші.

Старостин — історичне ім'я. В роді Старостиних зберіся переказ, як про це писав один із них 1871 року, що їхні предки відвідали Грумандт ще до заснування Солов'євського манастира, себто до 1435 року. Російські промисловці відвідували Грумандт задвог до того, як його офіційно відкрив і наніс на мапу голландський мореплавець Баренц 1596 року.

В історичній суперечці назва — Грумандт, Свальбард чи Шпіцберген на користь руських мовиморів говорить дуже багато. Тоді як промисловці чужоземців на Шпіцбергені мали характер епізодичних, хоч і великих, експедицій, руські мовимори, що приходили сюди куди меншим чи-

слом, були постійними робітниками і навіть мешканцями в цьому далекому полярному архіпелазі. Тут вони лишалися працювати на довгі роки. Тут чимало руських могил.

Назву "Шпіцберген" (Гострі Гори) дали архіпелагові тільки тому, що руські помори через свою малокультурність не тільки не нанесли архіпелага на мапу, але й не повідомили про його відкриття.

Через те й не було офіційно відомо про те, що раніш від Баренця наші помори відкрили Грумандт-Шпіцберген.

Норвежці кажуть, і може бути не без підстав, що і раніш за голандців і раніш за наших поморів цей архіпелаз відкрили нормани, які назвали його Свальбардом. Відкриття Свальбарда, як

ПРИХОДИТЬ НА ЦІКАВУ ФІЛЬМУ!

В ПЯТНИЦЮ 10. І СУБОТУ 11. ТРАВНЯ
В УКР. РОБІТНИЧОМУ ДОМІ У ВІННІПЕГУ
показуватиметься

ВЕЛИКА ФІЛЬМОВА ДРАМА

СОРЕЛЬ і СИН

В цій фільмі показано переживання одного батька, що після війни, скитається без праці і його вірна воєнна служба не допомагає йому нічим забезпечити себе і свого сина життя. Фільм глибока зовсім змістом і цікава.

В ПЯТНИЦЮ, 10. ТРАВНЯ ФІЛЬМ ПОЧНЕ ПОКАЗУВАТИСЯ ВІД ГОДИНИ 8.15 ВЕЧЕРОМ.

В СУБОТУ, 11. ТРАВНЯ ПЕРША ЧАСТИНА ПОЧИНАЄТЬСЯ В ГОД. 7-й ВЕЧЕРОМ, ДРУГА В ГОД. 9-й.

ЦІНИ ВСТУПУ: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25., ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

СТАРАННЯМ ВІДЛІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

відбується

В НЕДІЛЮ, 12. ТРАВНЯ 1929 РОКУ
В САЛІ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

Концертна програма дуже багата. Виконують її: ДУТА ОРХЕСТРА Р.З.Т., відома співачка НАТАЛЯ МАКСИМОВИЧ, визначний скрипач М. СМАЛЬ, з соломи, дуетами, танками і декламаціями виступатимуть товаришки В. С. і Н. БІЛІНСЬКІ, А. КИЩІЛОК, Е. ПАНИШАК і С. ВОВК та товариші В. ВАСИЛЕНКО і П. СТОРЧОК.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8. ВЕЧЕРОМ.
ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ПРОГРАМА ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ НА СПЛАТУ ДОВГУ У.Р.Д. В ТОРОНТО.

Кампанія на сплату довгу Українського Робітничого Дому в Торонто буде провадитися в самому місті Торонто цілий місяць травень. Місцевий комітет травневої кампанії, що складається з представників всіх місцевих українських робітничих організацій, ухвалив таку програму кампанії в Торонто:

- 18. травня, в суботу веч., представлення "Криваві Перли".
- 19. травня, в неділю вранці колекта по домах, а ввечері концерт-митинг, на якому виступить всекраєвий організатор ТУРФДім, тов. І. Стокалюк.
- 23. травня, в четвер ввечері, забаво-баль, підчас якої буде теж вибір зорі балу.
- 25. травня, в суботу веч., представлення "Захар Беркут".
- 26. травня, в неділю ввечері, концерт.
- 31. травня, в п'ятницю ввечері, закінчення кампанії.

Закликається всіх українських робітників і робітниць в Торонто взяти участь у цій важливій для торонтоської робітничої громади кампанії. Приходьте на представлення і концерти, допомагайте своїми широкими жетонами Габриєлану фонду на сплату довгу Українського Робітничого Дому, придійте на забаво-баль і розігранку. На наших підприємствах знайдете розвагу і повчальне дещо, а при цьому допоможете освободженню Українського Робітничого Дому від довгу і зміцненню його культурно-освітньої праці. В хвилину закінчення роботи наші досягнення, даймо їм достойну свідомість робітників відважливості та блискучим підприємцям осередку нашого робітничого руху на сході Канади. Всі на допомогу Українському Робітничому Домові в Торонто.

ТОРОНТСЬКИЙ КОМІТЕТ ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ НА СПЛАТУ ДОВГУ У.Р.Д. В ТОРОНТО.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРКИ ЖІН. СЕКЦІЇ ТУРФДІМ.

Повідаємо всі відділи Жінської Секції ТУРФДім в західній Канаді, що організаторка Ц.К. Жінської секції відвідає різні місцевості в такому порядку:

- Портедж за Прері, Ман. — 11. і 12. травня.
- Іст Киддонан, Ман. — 14. травня.
- Трансконна, Ман. — 16. травня.
- Вінніпег, Ман. — 19. травня по неділю.
- Бруклендс, Ман. — 19. травня ввеч.
- Кенора, Ont. — 22. і 23. травня.
- Форт Вільям, Ont. — 24. і 25. травня.
- Вест Форт Вільям, Ont. — 26. і 27. травня.
- Порт Артур, Ont. — 28. і 29. травня.
- Су Сейнт Мері, Ont. — 31. травня і 1. червня.
- Бей Вю, Ont. 2. і 3. червня.
- Солбурі, Ont. — 4. і 5. червня.
- Коністон, Ont. — 6. і 7. червня.
- Торонто, — Ont. — 10. червня.

Простимо відділи Жінської і всі братні організації дати нашій організаторці всю моральну і матеріальну допомогу в її роботі.

За Ц.К. Жінської ТУРФДім,
М. Навіська, секрет.

Товариші! Відновляйте передачу на "Українські Робітничі Вісті"!

ЗА ДІЯНО ГАРНОЮ ВЕСІЛЬНОЮ ФОТОГРАФІЄЮ
ПРИЙДИТЬ ДО НАЙЛІПШОГО І ДЕШЕВОГО ФОТОГРАФІСТА

ШАПІРА АРТ СТУДІО

228 SELKIRK AVE. COR. MAIN ST. (Засновано 1912)

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВЕГРЕВИД, АЛТА.

У вівторок, 21. травня відділ Секції Молоді ТУРФДім у Вегревиді, відеограм в Укр. Роб. Фарм. Домі у Вегревиді, гарно діло представлення і ді. "ТАРАСІК". По представленні відбудеться ЗАБАВА з танцями. Проститься всіх, хто любить наше українське мистецтво не оминути вище згадані підприємств. Хай ваша чудесна присутність буде заохотою для наших мистецьких сил до дальшої енергійної праці на культурно-виставчій роб. фарм. ниві. Щиро вітаємо вашу присутність.

ВАЖНЕ ДЛЯ ВСЬОГО ЧЛЕНСТВА ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

Повідаємо всі членство відділів ТУРФДім, Жінської і Секції Молоді у Вінніпегу, що в неділю, 12. травня, в годині 2-й пополуноді відбудеться в салі УРД читання і дискусія звіту з Десятого З'їзду ТУРФДім. Кожен член і кожна членка обов'язково повинні прийти в той день на означений час.

Перед читанням звіту повторити відбудуться місячні збори відділу ТУРФДім. Заряд.

БІБЛІОТЕКА В У.Р.Д. У ВІННІПЕГУ БУДЕ ЗАМКНЕНА.

Заряд відділу ТУРФДім у Вінніпегу ринув закрити бібліотеку на який час після 1. червня в.р. тому, що закуплено багато книжок, які треба впорядкувати разом з давніми. Книжки будуть позичати до 25. травня, а до 1. червня всі книжки мають бути звернені до бібліотеки.

Заряд.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляється членстві відділу Жінської у Вінніпегу, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відбудуться в понеділок, 13. травня, в 8-й годині ввечері. На зборі буде говорити тов. М. Ірван. Нових членків радо вітаємо.

Заряд.

ІСТ КИДОНАН, МАН.

Цим повідомляється членстві і членстві відділу Р.З.Т. в Іст Киддонані, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відбудуться в неділю, 12. травня, в 2-й годині пополуноді. Нових членків радо вітаємо.

Заряд.

БРУКЛЕНДС, МАН.

Цим повідомляємо членстві і членстві відділу Р.З.Т. в Бруклендс, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відбудуться в неділю, 12. травня, в 2-й годині пополуноді, від часом 1929 Пасифік Еван, в салі ім. Т. Шевченка підприєз трагедію в 5-ох актах п. п. "УКРАЇНЦІ НЕ ШАСТЯ". Не пропустіть нагоди побачити останню в цій сезоні так зворушливу і цікаву трагедію. Початок в годині 8.30 ввечері. Вступ для дорослих 25 ц., а для дітей 10 ц.

ТРАНСКОНА, МАН.

В суботу, 11. травня, відбудеться в Укр. Роб. Домі ВЕЛИКА ЧАПІНА ЗАБАВА з МУЗИКОЮ І ТАНЦЮМ, на якій буде пригварити "Ірван музик" спеціально для дорослих. На цю забаву запрошуються всіх українських робітників і робітниць. Запам'ятайте, що забаву устроюється лише для старших і вступ для дітей зрідко. На забаві буде багато вишніх "виставлянок". Початок в годині 8-й ввечері, а вступ лише 25 центів. Приходьте громадою і приходьте вчасно.

ВІННІПЕГ, МАН.

В неділю, 12-го травня, старанням освітньо-організаційного комітету, відбудеться в Укр. Роб. Домі поважача ЛЕКЦІЯ про ведуту праці яку викладає др. В. Часний у Вінніпегу. Лекція буде викладена при допомозі світляних образків. Початок в годині 2.30 пополуноді. Приходьте громадою.

ВІННІПЕГ, МАН.

В четвер, 16-го травня, відбудеться в УРД МАСОВИЙ ЖІНОЧИЙ МІТИНГ, на якому буде промовляти т-ка Зень, організаторка Жінської ТУРФДім. На цей масовий мітинг запрошуються всіх українських жінок-робітниць, а також і робітників. Промова т-ки Зень буде цікавою не лише для жінок і дітей, але також і для чоловіків. Тому приходьте всі громадою. Початок в годині 8-й ввечері. Приходьте точно на час, на 8-му годині. По промові завітні і дискусія.

ДР. Ф. РИБАК

M.D., C.M., L.M.C.C.

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР

3 десятилітню практикою в шпиталях Вінніпегу, Шікаго і Монреалі. Операції виконує в шпиталях.

Офіс: — 594 SELKIRK AVE.
Телефон: — 55 323

Резиденція: — 562 ALFRED AVE.
Телефон: — 54 000

WINNIPEG, MAN., CANADA

НОВА КНИЖКА

Цим подаємо до відома читачам в читачку робітничо-фермерської преси, що відділ ТУРФДім в Ошаві, Ont. видав книжку під назвою:

"ВІДГОМІН".

Книжка "Відгомін" містить відомості про життя і діяльність українських робітників в Канаді, які напали на Гарасимчук.

Видаючи цю книжку відділ Т-ва Укр. Роб. Фарм. Домі в Ошаві має намір її з успіхом розповсюдити, позаяк т. Гарасимчук подарував книжку в користь славетній долі, який тяжить ще на У.Р.Д. в Ошаві. Тому кожний читач й читачка, а відділ для розповсюдження зокрема, повинні замовити цю книжку, чим принесуть велику користь для організації, а тов. Гарасимчука заохотять до дальшої літературної праці. Ціна книги, 15 ц.

UKRAINIAN LABOR TEMPLE
236 LABOR STREET, E.
OSHAWA, ONT.

ХТО ХОЧЕ БУДУВАТИ ХАТУ.

Я можу будувати вам хату там же і лише току, що маю довголітню практику в будівництві домі. Поради і приблизний кошт будови дам даром. Теж вироблюю плани під хату і маю в запасі всі матеріали. Роботу виконую швидко і добре.

F. BABIENKO
Lot 15, Henderson Highway
Phone: 58 171 WINNIPEG, MAN.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Випродаю всього роду хати мебелі і кухні. Нові кухні фірми "Чайлар" за найгарнішою, а також кухні "Честерфілд" по фабричній ціні. Добра "пана-пелес" — магнетон і дубові, графонові, машини до хати і до двору, в кімнаті сідер. В кімнаті-відпочинку і фартпелес. До стрі карі всего пів бальюка. Продам на викуп. Дешево за годину. Згодиться на адресу: 570 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN.

МІЛАН ОХОРН

бувший австрійський правник і знає вель по питанням австрійських законів, має свій офіс під № SUITE 604, THINGS BLDG. 10 ST. JAMES ST. W. MONTREAL, QUE.

Говорить по українськи і по російськи.

НА ПРОДАЖ 6-кімнатова, вповні модерна хата.

Lot 145X33. З переду і ззаду хати є скриньки веранди. Під хату вбудована в кімнаті сідер. В кімнаті-відпочинку і фартпелес. До стрі карі всего пів бальюка. Продам на викуп. Дешево за годину. Згодиться на адресу: 570 REDWOOD AVE. WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ свого брата, Гриня Сидяка, який через довгий час перебуває в місті Лондон, Ont.

Вістку про себе, або інформації про нього прошу слати на адресу: JOHN SYDLY 705 SIMPSON STREET FORT WILLIAM, ONT.

ПРОДАЮ, КУПУЮ ТА МІНЮ НОВІ І СТАРІ РИВИ.

Маю на складі всього роду пня, органи, грамофони, шити, або шити, кухні, нові і старі постелі, столи, крісла і т. ін. Більш мебелі даю на сплату. За доброї і совісної обслугову гарантую. Зайдіть до 173 Мендегор стріт — наприці Укр. Роб. Дому та переконаетесь.

К. ЛЕВИЦЬКИЙ, власитель.

ВЛАСНИКИ АВТОМОБІЛІВ!

Ми спеціалізуємо в фендерах і радіаторах, в напрати, будові і ведуваннях. Роботу гарантуємо. Число телефонів 53 233.

ПОСИФ РИХЛІНСЬКИЙ
AUTO METAL WORKS
895 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

НА ПРОДАЖ МІСЬКІ ЛОТИ В ТРАНСКОНІ.

Коди хто хоче купити лот, автомобіль або заасекуритися від вогню, хай згодиться до офісу DOMINION LUMBER & FUEL CO., LIMITED і поговорить в ліч справі з А. К. Робертсоном.

ПРЕГАРНІА на нова українська машина до писання фірми "Порттебба", разом з кейсом лише \$70.00 за годинку, або \$75.00 на сплату.

На сплату треба зложити \$15.00 заплата, а решта по \$55.00 що два тижні. Маємо на складі англійські машини до писання, нові і уживані, в цінах від \$20.00 вгору. Пишіть по наш ілюстрований пішні.

Спеціаліст Зору
H. RUFUS ISAACS, D. O.
COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес.

(На місці 2-ра Гердабека.) Ураду ввечері.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 863

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ

Виробляємо накраєві і з найліпших сукон украния й оверкоти після найновіших мод і на означений час. За задоволення ручною. ЗАХОДИТЬ ДО НАС ОСОБИСТО, А З ПРОВІСНИК ПИШИТЬ ДО: КУЗЬК & ДЕМКІВ

614 MAIN STREET COR. JARVIS AVE. WINNIPEG, MAN.

КРАВЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо до віри зимої оверкоти, оціні плащі, убрання, сукні найновішої моди з найліпшої матері і сукни по знаменитій ціні. Завідаємо роботу на означений час і за задоволення ручною. Також чистою, прасуємо й напращуємо.

А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ

Ми тільки що одержали 22 нових Віктор-а рекордів до грамофона.

Рекорди двоєкі: вокальні і інструментальні.

Прийдіть і запробуйте їх.

J. J. H. McLEAN & Co. LIMITED

329 PORTAGE AVENUE
Winnipeg, Manitoba
Phone 21 863

WORKINGMEN'S UNION BAKERY

312 Stella Ave., Winnipeg.
Печемо хліб доброї якості і даємо добру обслугову.
ЗАПРОБУЙТЕ НАС.
Telephone 52 910

THE BUILDERS MUTUAL SUPPLY CO. LTD.

283 Chambers St., Winnipeg.
Спродавці всього роду будівельного матеріалу.
Phone 22 870—22 870

ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ KELOLA

Ми виробляємо 14 річних гатунків ВОДИ І САЛДИ.
ARCTIC DRINK MFG. CO.
862 Selkirk Ave., Winnipeg.
Phone: 54 227

МЕКМОРЕЙ, МЕНМОРЕЙ І ГРЕЩУК

АВТОКАТИ — ПОВНОВЛАСНИКИ.
ГОВОРІМО ВСІМА СЛАВЯНСЬКИМИ МОВАМИ.
410 ELECTRIC RAILWAY CHAMBERS WINNIPEG, MAN.
OFFICE PHONE: 26 821

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ У ВІННІПЕГУ

що заснована 1923 року вдовольє своїх коштумерів смачним хлібом. Питайте за нашим хлібом свого сторника. Вислаємо хліб для сторників на провінцію.

UKRAINIAN WORKERS UNION BAKERY
626 Stella Ave. — Winnipeg, Man. — Phone 53 770

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР

В нас можна дістати всього роду матерія, який лише потрібний до будови. Для фермерів даємо спеціальну ціну на всім. Купуючи в нас, ви дістанете повне задоволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до: WINNIPEG LUMBER & FUEL CO.

362 JOHNSON AVE. — PHONE: 53 113 — WINNIPEG, MAN.

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я.

Коди ви потребуєте ліків, придійть або пишіть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довір гідних лічних средств, а наші ціни є умирювані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісною оголошувати патентованої медицини, шпитальні принадлежності і т. д.

SHANAS DRUG STORE
A. A. Шанас, Директ.
842 MAIN ST. PHONE 52 113 COR. DUFFERIN

МОЛОКО ВІД ЗДОРОВИХ КОРОВ

воно е пастеризоване

St. ANDREWS DAIRIES

164 Smithfield Ave. Phone 53 693

Покличте драйвера або зателефонуйте до офісу